

HOFFEN



BLENDER RĘCZNY | HAND BLENDER
INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



BLENDER RĘCZNY Model: HB-9141G, HB-9141R

(Instrukcja dotyczy różnych wersji kolorystycznych urządzenia)



SPIS TREŚCI

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM.....	4
2. DANE TECHNICZNE.....	4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI	7
5. BUDOWA.....	8
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	9
7. UŻYTKOWANIE.....	9
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	11
9. NAPRAWA.....	11
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	12
11. UTYLIZACJA.....	12
12. DEKLARACJA CE	13
13. GWARANCJA.....	13

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie służy do miksowania oraz rozdrabniania artykułów spożywczych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach przemysłowych, w celach zarobkowych.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku domowego.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM190141
Model Moc	HB-9141R, HB-9141G
Zasilanie	220–240 V~, 50/60 Hz
Moc	200 W
Maksymalny czas pracy / Czas przerwy	1 minuta pracy / 1 minuta przerwy

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Należy trzymać urządzenie jak i jego przewód zasilający z dala od dzieci.
2. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia.
3. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
4. **Ostrzeżenie!** Ryzyko urazu w przypadku niewłaściwego użycia. Zachowaj szczególną ostrożność podczas montażu/demontażu nasadki rozdrabniającej oraz jej czyszczenia.

5. Maksymalny czas pracy urządzenia to 1 minuta. Po upływie tego czasu, odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać 1 minutę przed ponownym uruchomieniem.
6. Czyszcząc części mające kontakt z żywnością należy postępować zgodnie z rozdziałem **8 Czyszczenie i konserwacja**.
7. Odłącz urządzenie od zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części będących w ruchu podczas użytkowania.
8. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane oraz przed rozpoczęciem jego czyszczenia, składania i rozkładania.
9. Jeżeli przewód sieciowy ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.
10. Używaj wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem.
11. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prywatnego użytku domowego.
12. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
13. Przed połączeniem urządzenia do zasilania, należy upewnić się, że parametry sieci elektrycznej odpowiadają danym na tabliczce znamionowej urządzenia.
14. Urządzenie należy podłączyć do sieci prądu zmiennego 220-240 V~ 50/60 Hz.
15. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
16. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
17. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
18. Nie przewieszaj przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.

19. Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin (zastony, dywan), nie stawiać w pobliżu źródeł wysokiej temperatury: piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych.
20. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy rozwinąć przewód sieciowy.
21. Przewód sieciowy nie powinien swobodnie zwisać ani dotykać gorących powierzchni.
22. Nie przykrywać urządzenia podczas pracy. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.
23. W czasie pracy urządzenia nie wkładać rąk, ani żadnych przedmiotów (sztućców, narzędzi itp.) do miksowanych składników.
24. Nie dotykaj rękami elementów urządzenia będących w ruchu (elementów obracających się). Trzymaj palce, włosy i ubrania i z dala od wszystkich ruchomych części.
25. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
26. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
27. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
28. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia.
29. **Niebezpieczeństwo poparzenia!** Nie używać urządzenia do miksowania wrzących cieczy i gorących tłuszczów.
30. Nigdy nie należy dodawać składników do pojemnika podczas pracy blendera.
31. Nigdy nie kieruj ostrzy w kierunku twarzy swojej lub innych osób w czasie pracy urządzenia.
32. Blender zaleca się wycierać miękką wilgotną szmatką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić do wyschnięcia.
33. Ostrza należy myć w letniej wodzie z dodatkiem neutralnego detergentu.
34. W przypadku trudnych do usunięcia resztek, należy użyć drewnianej lub plastikowej łopatki.
35. Resztki w trudno dostępnych miejscach można usunąć patyczkiem do uszu.
36. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.

37. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
38. Elektroniczna wersja instrukcji dostępna jest pod adresem: infolinia@vershold.com



4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.



Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Klasa ochronności II - w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.

5. BUDOWA



1. Wygodny uchwyt do zawieszenia blendera
2. Przycisk włącznika normalnej prędkości obrotowej ostrzy
3. Przycisk włącznika maksymalnej prędkości obrotowej ostrzy - TURBO
4. Część napędowa blendera / rączka blendera
5. Część robocza blendera / nasadka rozdrabniająca
6. Osłona ostrzy blendera
7. Przewód zasilający
8. Wtyczka sieciowa
9. Ostrze do rozdrabniania

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. 1 x Blender ręczny
2. 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź jest uszkodzona, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7. UŻYTKOWANIE

7.1 Przed użyciem

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Sprawdź czy parametry zasilania urządzenia odpowiadają parametrom lokalnej sieci elektrycznej.
3. Przed pierwszym użyciem, urządzenie i akcesoria należy wyczyścić zgodnie z instrukcją w punkcie **8 Czyszczenie i konserwacja**.

7.2 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do sieci prądu przemiennego 220-240 V~ 50/60 Hz.
2. Aby włączyć urządzenie naciśnij włącznik (2) lub włącznik **TURBO** (3).
3. Aby wyłączyć zwolnij nacisk z włącznika.
4. Po zakończeniu pracy odłącz wtyczkę z gniazda zasilania i pozostaw urządzenie do ostygnięcia.

7.3 Praca

Przed przystąpieniem do miksowania artykułów spożywczych należy je odpowiednio przygotować.

- **Owoce i warzywa pokroić na mniejsze kawałki.**
- **Używając urządzenia bezpośrednio podczas gotowania zup, sosów lub innych dań należy ściągnąć patelnię/garnek z ognia i poczekać do ostudzenia, aby uniknąć przegrzania części roboczej blendera (5).**



Uwaga!

Ostrze do rozdrabniania ze stali nierdzewnej jest bardzo ostre. Należy obchodzić się z nim bardzo ostrożnie.

Maksymalny czas pracy urządzenia nie może być dłuższy niż 1 minuta. Po upływie tego czasu należy wyłączyć urządzenie i odczekać ok. 1 minutę przed ponownym użyciem.

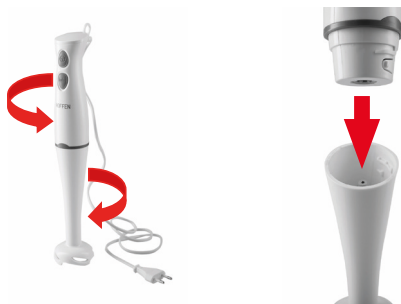
Odłącz urządzenie od zasilania przed zbliżeniem się do części będących w ruchu podczas użytkowania.

Jeżeli ostrze zakleszczy się podczas pracy urządzenia natychmiast wyłącz urządzenie. Odłącz urządzenie od zasilania i usuń przyczynę zablokowania. Praca urządzenia przy zablokowanych ostrzach może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

7.4 Demontaż / montaż nasadki rozdrabniającej z ostrzami ze stali nierdzewnej

Nasadkę rozdrabniającą (5) z ostrzami ze stali nierdzewnej demontujemy, gdy chcemy ją wyczyścić.

Aby zdemontować nasadkę rozdrabniającą (5) z ostrzami ze stali nierdzewnej należy odłączyć urządzenie od zasilania (wyjąć wtyczkę sieciową (8) z gniazda zasilającego), chwycić blender obiema rękami, jedną za rączkę (4) a drugą za nasadkę rozdrabniającą (5). Następnie należy obrócić obie części w przeciwnych kierunkach, w sposób przedstawiony na poniższym rysunku. Podczas demontażu/montażu nasadka powinna być skierowana do dołu.



Aby zamontować nasadkę rozdrabniającą (5) z ostrzami ze stali nierdzewnej należy postąpić odwrotnie niż przy demontażu.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia elektrycznego i oparzenia.

1. Część napędową blendera (4) ręcznego zaleca się wycierać miękką suchą szmatką lub papierowym ręcznikiem. Nigdy nie zanurzać w wodzie lub innych cieczach.
2. Nasadkę rozdrabniającą (5) z ostrzami ze stali nierdzewnej należy myć w letniej wodzie z dodatkiem neutralnego detergentu i pozostawić do wyschnięcia. Czynności związane z myciem nasadki należy dokonywać po rozłączeniu obu części.
3. Resztki w trudno dostępnych miejscach można usunąć np. patyczkiem do uszu..

Uwaga!

Nie stosować do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

Nie używaj metalowych, ostrych lub szorstkich przyrządów do czyszczenia gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia!

Nigdy nie zanurzaj części napędowej (4) blendera ręcznego oraz przewodu sieciowego w wodzie i innych płynach.



Podczas czyszczenia ostrzy zachowaj szczególną ostrożność – ostrza są ostre.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100% do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

infolinia@vershold.com

lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

www.vershold.com/opinie

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.

6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Producent (Gwarant):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach



HAND BLENDER
Model: HB-9141R, HB-9141G

(This instruction manual covers various colour versions of the product)



CONTENTS

1. INTENDED USE.....	16
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	16
3. SAFETY INSTRUCTIONS	16
4. EXPLANATION OF SYMBOLS.....	19
5. OVERVIEW	20
6. PACKAGE CONTENTS	21
7. USE.....	21
8. CLEANING AND CARE.....	23
9. REPAIR	23
10. STORAGE AND TRANSPORT	23
11. DISPOSAL.....	24
12. CE DECLARATION OF CONFORMITY	24
13. WARRANTY.....	24

1. INTENDED USE

The device is intended for mixing and blending food products.

This device is not intended for use in industrial settings or for commercial purposes.

Following the instructions in this manual will ensure safe installation and use of the device.

The device is intended for private household use only.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

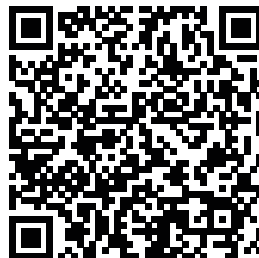
Lot No.	POJM190141
Model Power	HB-9141R, HB-9141G
Power supply	220-240 V~ 50/60 Hz
Power	200 W
Maximum operation time / Pause time	1 minute of operation / 1 minute of pause

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Children must not use the device. Keep the device and its power cord out of children's reach.
2. The device may be used by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or by individuals lacking the necessary experience and knowledge, provided that they are supervised or use the device safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved.
3. Children must not play with the device.
4. **Warning!** Risk of injury if improperly used. Observe particular caution when installing/ removing/ cleaning the blending attachment.
5. The device's maximum operation time is 1 minute. After that time disconnect the device from the power source and wait for 1 minute before the next use.

6. When cleaning parts that come into contact with food, follow the instructions in section **8 Cleaning and care**.
7. Before changing an accessory or coming close to any parts which move during operation, disconnect the device from the power source.
8. Always disconnect the device from the power source when you are not using it. Also, disconnect the device prior to cleaning, assembly and disassembly.
9. If the power cord becomes damaged, have it replaced by the manufacturer, service representative or a qualified person to avoid hazard or injury.
10. Only use the accessories included with the device.
11. The device is intended for private household use only.
12. Read the entire instruction manual before using the device.
13. Before connecting the device to a power source, make sure that the mains parameters are consistent with those specified on the rating plate on the device.
14. Connect the device to a 220-240 V~ 50/60 Hz alternating current mains.
15. When using electric appliances and devices, especially in the presence of children, basic safety precautions should be observed in order to avoid the risk of fire or electric shock.
16. The device is intended for household use only. Do not use the device for any purpose other than its intended use.
17. Do not immerse the power cord, its plug or the device itself in water or any other liquid, so as to avoid electric shock.
18. Do not hang the power cord over a table or sink edge.
19. Do not use the device in the vicinity of flammable fabrics (curtains, carpets), do not place it next to sources of high temperature: gas heaters, electric cookers.
20. Extend the power cord before using the device.
21. The power cord should not hang freely or touch any hot surface.
22. Do not cover the device during operation. Otherwise (if the device is covered or touches a flammable material) there is a risk of fire.
23. When the device is in operation, do not put your hands or any foreign objects (kitchen utensils, tools etc.) into the ingredients being blended.

24. Do not touch moving (rotating) parts with your hands. Keep your fingers, hair and clothes away from any moving parts.
25. Do not leave the device unattended while it is connected to the mains.
26. Do not use the device if it is damaged or faulty.
27. Do not operate the device if it has fallen from a great height or shows any sign of damage.
28. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device.
29. **Danger of burns!** Do not use the device to mix boiling liquids and hot oils/fats.
30. Never put any ingredients in the container when operating the blender.
31. Do not point the blades toward your or anyone else's face while the device is operating.
32. It is recommended that the blender be wiped with a soft, damp cloth or a paper towel, then left till dry.
33. Wash the blades with a solution of lukewarm water and a mild detergent.
34. Use a wooden or plastic spatula to remove sticky residues.
35. Residues can be removed from inaccessible places with a cotton swab.
36. Keep this manual and, if possible, the package.
37. If the device is passed on to another user, it must be accompanied by this manual.
38. You may request the user's manual in the electronic version at: infolinia@vershold.com



4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Read the instructions.



The product is compliant with the requirements of the applicable EU directives.



Product suitable for contact with food.



Disposal of waste electrical and electronic equipment – see the DISPOSAL section of this manual.



Disconnect the device from the power source.



Protection class II. Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.



The device is intended for indoor use only.



Trademark indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.



Designation of the packaging material – paper.

5. OVERVIEW



1. Convenient hook for hanging the blender
2. Blade normal rotational speed ON switch
3. Blade maximum rotational speed TURBO switch
4. Blender drive part / blender handle
5. Blender operation part / blending attachment
6. Blender blade cover
7. Power cord
8. Plug
9. Blending blade

6. PACKAGE CONTENTS

1. 1 x Hand blender
2. 1 x User's manual

Open the packaging and carefully take out the device. Make sure that the kit is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts and the power cord are not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the device. Keep the package or recycle it in accordance with the applicable regulations.



Caution! For the sake of children's safety, do not leave any packaging parts accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.). Risk of suffocation!

7. USE

7.1 Before use

1. Unpack the device.
2. Check whether the device power supply parameters match the parameters of the local mains.
3. Before the first use, clean the device and accessories in accordance with the instruction in point **8 Cleaning and care**.

7.2 Switching the device on/off

1. Connect the device to a 220-240 V~ 50/60 Hz AC mains.
2. To switch the device on, press the ON switch (2) or the **TURBO** switch (3).
3. To switch off, release the switch.
4. When you are finished using the device, unplug it and leave it to cool down.

7.3 Operation

Before blending and mixing food products, prepare them as follows:

- **Cut meat, cheese, onion, garlic etc. into small pieces.**
- **When blending meat, remove bones, cartilage and other hard parts, which might damage or jam the blending attachment blades.**
- **When using the device directly to make soups, sauces or other dishes, remove the pan/pot from the cooker so that the blender operation part (5) does not overheat.**



Caution!

The stainless steel blades are very sharp. Handle them very carefully.

The device's maximum operation time must not exceed 1 minute. After that time span, switch off the device and wait for about 1 minute before the next use.

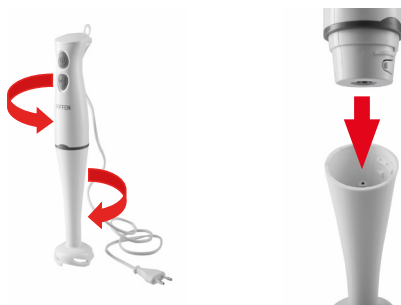
Before approaching any parts which move during operation, disconnect the device from the power source.

If the blade gets jammed during operation, turn the device off immediately. Disconnect the device from the power source and remove the cause of the jam. If the device is operated while the blades are jammed, the device could be damaged.

7.4 Removal / installation of the blending attachment with stainless steel blades

The blending attachment (5) with stainless steel blades should be removed for cleaning.

To remove the blending attachment (5) with stainless steel blades, disconnect the device from the power source (remove the plug (8) from the power outlet), grasp the blender with both hands – hold the handle (4) with one hand, and the blending attachment (5) with the other hand. Then turn the two parts in opposite directions, as in the picture below. When removing/installing the blending attachment, it should be pointed downwards.



To install the blending attachment (5) with the stainless steel blades, perform the steps for its removal in reverse order.

8. CLEANING AND CARE

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the lifespan of the device.



Warning! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the device off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electric shock.

1. Wipe the hand blender driving part (4) with a soft dry cloth or a paper towel.
2. Wash the blending attachment (5) with the stainless steel blades in lukewarm water with neutral detergent, then leave to dry. Cleaning of the attachment should be performed after disconnection of the two parts.
3. Residues can be removed from inaccessible places e.g. with a cotton swab.

Caution!

Do not clean the device with any strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage the surface of the device.

Do not use metal, sharp or rough cleaning accessories, as they may damage the surface of the device!

Never immerse the hand blender driving part (4) or the power cord in water or other liquids.



Observe particular caution when cleaning the blades – they are sharp.

9. REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre representative or a properly qualified individual.

10. STORAGE AND TRANSPORT

Clean the device in accordance with the instructions and leave it to dry completely. Always keep the device in a dry, well-ventilated place inaccessible to children. Protect the device against vibration and shock during transport.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are recyclable and are labelled as such. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.

The packaging materials should be kept away from children, as these materials could pose a hazard.

Correct disposal of the device:



1. Pursuant to WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheellie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: dispose of it at an electric and electronic devices collection and recycling point. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment, you will help to protect the environment.
4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.

12. CE DECLARATION OF CONFORMITY

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the Low Voltage Directive and the EMC Directive. Therefore, the product bears the "CE" mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

13. WARRANTY

In order to submit a complaint about the product, **submit the device to the Customer Service Point at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to product operation, send them to the following e-mail address:

infolinia@vershold.com

or contact us by phone: **+48 667 090 903**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at:

www.vershold.com/opinie

1. The Warrantor of this product grants a 24-month warranty valid from the date of purchase. If any defect is found, a complaint about the product should be lodged at the point of purchase.
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the User's Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present the proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which a tamper-proof seal has been removed, or products to which repairs, alterations or structural modifications have been made or attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer relating to laws and regulations concerning warranties for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Poland

Made in China

